

INFO

febi
108280

Blue Print
ADB112124

To Fit:
various BMW and
Toyota models

Oil filter

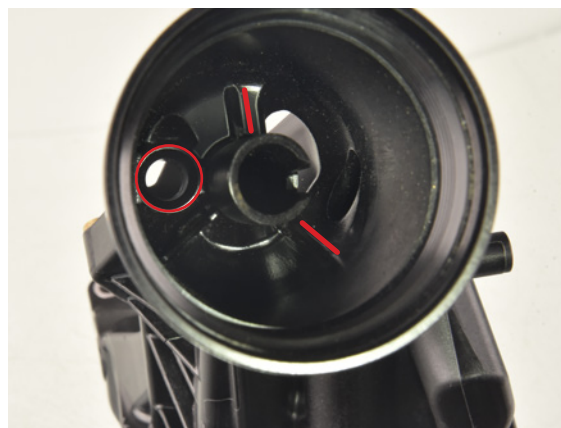


Figure 1

DE Achtung!

Dieser Ölfilter hat ein alternatives Design und unterscheidet sich visuell vom originalen Filterelement, was jedoch seine Funktion oder Leistung nicht beeinträchtigt. Dieses alternative Design verfügt über verbesserte Positionierungspunkte, die beim Austausch des Filterelements hilfreich sind und die Ausrichtung im Ölfiltergehäuse erleichtern. (Abb. 1)

EN Attention!

This oil filter is a reliable alternative design and is visually different from the original fitment, but this does not affect its function or performance. This alternative design has improved location points to assist during the replacement of the filter element, in order to align with the oil filter housing. (Fig.1)

FR Attention !

Ce filtre à huile est une alternative et diffère donc du filtre d'origine. Ceci n'affecte ni sa fonction ni sa performance. Cette conception simplifie le positionnement du filtre lors de l'installation, afin de l'aligner correctement avec le boîtier du filtre d'huile. (Fig.1)

ES ¡Atención!

El filtro de aceite tiene un diseño alternativo de confianza y es visualmente diferente del filtro original, pero esto no afecta a su funcionamiento ni su desempeño. Este diseño alternativo ha mejorado los puntos de localización para que sea más fácil cambiar el elemento filtrante y alinearlos con el cuerpo del filtro de aceite. (Fig.1)

IT Attenzione!

Questo filtro olio è un design alternativo affidabile ed è visivamente diverso dall'equipaggiamento originale, ma ciò non ne pregiudica la funzione o le prestazioni. Questo design alternativo ha punti di posizionamento migliorati per assistere durante la sostituzione dell'elemento del filtro, al fine di allinearsi con l'alloggiamento del filtro olio. (Fig. 1)

PT Atenção!

Este filtro de óleo é visualmente diferente do equipamento original, mas isto não afeta a sua função ou desempenho. Este design alternativo melhorou os pontos de localização para auxiliar durante a substituição do elemento filtrante, de modo a alinhar o invólucro com o filtro de óleo. (Fig.1)

NL Let op!

Deze oliefilter heeft een betrouwbaar alternatief ontwerp en verschilt visueel van de origineel gemonteerde filter, maar dit heeft geen invloed op de functie of prestaties. Dit alternatieve ontwerp heeft verbeterde locatiepunten die helpen bij het vervangen van het filterelement, om het beter uit te lijnen met de oliefilterbehuizing. (Afb.1)

PL Uwaga!

Ten filtr oleju jest niezawodną konstrukcją alternatywną i wizualnie różni się od oryginalnego wyposażenia, ale nie ma to wpływu na jego działanie ani wydajność. Ta alternatywna konstrukcja ma ulepszone punkty rozmieszczenia ułatwiające wymianę elementu filtrującego w celu wyrównania z obudową filtra oleju. (Rys.1)

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com

INFO

febi
108280

Blue Print
ADB112124

To Fit:
various BMW and
Toyota models

Clutch release bearing

RU Внимание!

Данный масляный фильтр представляет собой надежный альтернативный вариант оригинального фильтра, он имеет визуальные отличия, не влияющие на его рабочие характеристики. Альтернативный вариант конструкции фильтра позволяет без затруднений установить фильтр в посадочное место, обеспечивая надежную фиксацию в корпусе. (Рис. 1)

SR Pažnja!

Ovaj filter za ulje je pouzdan alternativni deo koji se vizuelno razlikuje od originalnog dela, ali to ne utiče na njegovu funkciju i učinak. Ovaj alternativni dizajn je unapredio tačke za pozicioniranje koje pomažu pri zameni filterskog elementa, kako bi se lakše poravnao sa starim kućištem filtera. (Ilustr. 1)

TR Dikkat!

Bu yağ filtresi güvenilir bir alternatif tasarım olup orijinal modelden görsel olarak farklıdır ancak bu fark işlevini veya performansını etkilememektedir. Bu alternatif tasarımda, yağ filtresi muhafazasına oturması amacıyla ve filtre elemanını değiştirirken kolaylık sağlanması için montaj yerleri iyileştirilmiştir. (Şek.1)

AR تنبيه!

يتميز فلتر الزيت هذا بتصميم بديل يُعتمد عليه وهو مختلف من حيث الشكل عن الفلتر الأصلي، ولكن هذا لا يؤثر على وظيفته أو أدائه. التصميم البديل للفلتر أدى إلى تحسين النقاط الموضوعية للمساعدة خلال استبدال عنصر الترشيح، وذلك من أجل تحقيق المحاذاة مع مبيت فلتر الزيت. (شكل 1)

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com

Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Wilhelmstr. 47 | 58256 Ennepetal | Germany | Tel. +49 2333 911-0 | www.bilsteingroup.com

bilsteingroup®